



治安警察局
CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA
出入境事務廳-外國人事務警司處
Comissariado de Estrangeiros / Serviço de Migração
收據 / Recibo

IPIM 檔案編號/Nº: _____

姓名/Nome _____ 性別/Sexo: 男 M 女 F

證件類別/ Tipo de documento 中國護照 編號/Nº _____

尚欠文件/ Documentos em falta:

	補交日期/Data de entrega	負責人/O Responsável
<input type="checkbox"/> 護照身份資料頁/香港身份證(正及副本)/ A página de identificação do passaporte/H.K.I.C. (original e cópia)	_____/_____/_____	_____
<input type="checkbox"/> 1吋半相片 3張/ Tres fotografias (Tipo Passe)	_____/_____/_____	_____
<input type="checkbox"/> 獲批居留/居留續期信(正及副本)/ Ofício de autorização / renovação de residência (original e cópia)	_____/_____/_____	_____
<input type="checkbox"/> 其他/ Outro: _____	_____/_____/_____	_____

通知日期/Data de notificação _____ 負責人/O Responsável _____

預計領取“憑單”日期/Data prevista para o levantamento da “Guia”:

- 待欠缺文件交妥後再行決定/Só poderá ser marcada após entrega dos documentos em falta

- 於/Em _____ 通知日期/Data de notificação _____ 負責人/O Responsável _____

(此日期以所交資料齊備無誤為前提/ Esta data está condicionada à apresentação na totalidade dos documentos e sem irregularidades)

注意 / OBS : *在補交文件等手續時需出示此收據 / No acto de entrega de documentos ou similares deve apresentar o recibo.

***如台端持有非本地勞工身份卡(俗稱藍卡)請於領取憑單時帶備該文件, 以便進行取消程序**

Em caso seja titular de TI/TNR, devidamente o interessado proceder a cancelação do mesmo documento no Com. de TNR antes de receber a Guia.



治安警察局
CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA
出入境事務廳-外國人事務警司處
Comissariado de Estrangeiros / Serviço de Migração
收據 / Recibo

IPIM 檔案編號/Nº: _____

姓名/Nome _____ 性別/Sexo: 男 M 女 F

證件類別/ Tipo de documento 中國護照 編號/Nº _____

尚欠文件/ Documentos em falta:

	補交日期/Data de entrega	負責人/O Responsável
<input type="checkbox"/> 護照身份資料頁/香港身份證(正及副本)/ A página de identificação do passaporte/H.K.I.C. (original e cópia)	_____/_____/_____	_____
<input type="checkbox"/> 1吋半相片 3張 /Tres fotografias (Tipo Passe)	_____/_____/_____	_____
<input type="checkbox"/> 獲批居留/居留續期信(正及副本)/ Ofício de autorização / renovação de residência (original e cópia)	_____/_____/_____	_____
<input type="checkbox"/> 其他/ Outro: _____	_____/_____/_____	_____

通知日期/Data de notificação _____ 負責人/O Responsável _____

預計領取“憑單”日期/Data prevista para o levantamento da “Guia”:

- 待欠缺文件交妥後再行決定/Só poderá ser marcada após entrega dos documentos em falta

- 於/Em _____ 通知日期/Data de notificação _____ 負責人/O Responsável _____

(此日期以所交資料齊備無誤為前提/ Esta data está condicionada à apresentação na totalidade dos documentos e sem irregularidades)

注意 / OBS : *在補交文件等手續時需出示此收據 / No acto de entrega de documentos ou similares deve apresentar o recibo.

***如台端持有非本地勞工身份卡(俗稱藍卡)請於領取憑單時帶備該文件, 以便進行取消程序**

Em caso seja titular de TI/TNR, devidamente o interessado proceder a cancelação do mesmo documento no Com. de TNR antes de receber a Guia.